



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 agosto 2009  
(OR. en)**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0248 (AVC)**

---

---

**9921/09  
ADD 4**

**SY 1  
MED 20**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome della Comunità europea, e all'applicazione provvisoria di talune disposizioni dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica araba siriana, dall'altra

---

## **ALLEGATO III BIS DEL PROTOCOLLO 6**

### MODELLO DI CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI EUR.1 E DI DOMANDA PER OTTENERE UN CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI EUR.1

#### Istruzioni per la stampa

1. Il certificato deve avere un formato di 210 x 297 mm; è ammessa una tolleranza di 5 mm in meno o di 8 mm in più sulla lunghezza. La carta da usare è una carta collata bianca per scritte, non contenente pasta meccanica, del peso minimo di 25 g/m<sup>2</sup>. Il certificato deve essere stampato con un fondo arabescato di colore verde in modo da fare risaltare qualsiasi falsificazione eseguita con mezzi meccanici o chimici.
2. Le autorità competenti delle Parti possono riservarsi la stampa dei certificati oppure affidarne l'esecuzione a tipografie autorizzate. In quest'ultimo caso, su ogni formulario deve essere indicata tale autorizzazione. Ogni formulario reca il nome e l'indirizzo della tipografia oppure un contrassegno che ne permetta l'identificazione. Esso deve recare inoltre un numero di serie, stampato o meno, destinato a contraddistinguerlo.

## CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

<b>1. Esportatore</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> )	<b>EUR.1</b>	<b>N° A</b>	<b>000.000</b>
Prima di compilare il modulo consultare le note a tergo			
<b>3. Destinatario</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> ) <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra</b> ..... <b>e</b> ..... <i>(indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)</i>		
<b>6. Informazioni sul trasporto</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>4. Paese, gruppo di paesi o territorio in cui i prodotti sono considerati originari</b>	<b>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione</b>	
<b>7. Osservazioni</b>			
<b>8. Numero d'ordine; marche e numeri; numero e tipo di colli,<sup>1</sup> descrizione delle merci</b>	<b>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m<sup>3</sup>, ecc.)</b>	<b>10. Fatture</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>	
<b>11. VISTO DELLA DOGANA</b> <i>Dichiarazione certificata conforme</i> Documento di esportazione <sup>2</sup>  Modello ..... N. .... Ufficio doganale ..... Paese o territorio in cui è rilasciato il certificato .....  Data .....  ..... <div style="text-align: center;">(Firma)</div>	Timbro	<b>12. DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE</b>  Il sottoscritto dichiara che le merci di cui sopra soddisfano i requisiti richiesti per il rilascio del presente certificato.   Luogo e data .....  ..... <div style="text-align: center;">(Firma)</div>	

<sup>1</sup> Per le merci non imballate, indicare il numero di oggetti o inserire la dicitura "alla rinfusa".  
<sup>2</sup> Da compilare solo quando lo richieda la normativa del paese o del territorio di esportazione.

<p><b>13. Richiesta di controllo</b> da inviare a:</p>	<p><b>14. Risultato del controllo</b></p>
<p>È richiesto il controllo dell'autenticità e della regolarità del presente certificato</p> <p>Luogo e data .....</p> <p style="text-align: center;">Timbro</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(firma)</p>	<p>Il controllo effettuato ha permesso di constatare che il presente certificato*</p> <p><input type="checkbox"/> è stato effettivamente rilasciato dall'ufficio doganale indicato e che i dati ivi contenuti sono esatti.</p> <p><input type="checkbox"/> non risponde ai requisiti di autenticità e di regolarità richiesti (si vedano le osservazioni allegate).</p> <p>Luogo e data .....</p> <p style="text-align: center;">Timbro</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(firma)</p> <p>.....</p> <p>* Contrassegnare con una <b>X</b> la casella appropriata</p>

## NOTE ESPLICATIVE

1. Il certificato non deve presentare raschiature né correzioni sovrapposte. Le modifiche apportatevi devono essere effettuate cancellando le indicazioni errate ed aggiungendo, se del caso, quelle volute. Ogni modifica così apportata deve essere siglata da chi ha compilato il certificato e vistata dalle autorità doganali del paese o territorio in cui il certificato è rilasciato.
2. Fra gli articoli indicati nel certificato non devono essere lasciate righe in bianco ed ogni articolo deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima trascrizione deve essere tracciata una riga orizzontale. Gli spazi non utilizzati devono essere sbarrati in modo da rendere impossibile ogni ulteriore aggiunta.
3. Le merci devono essere descritte secondo gli usi commerciali e con sufficiente precisione per permetterne l'identificazione.

## DOMANDA PER OTTENERE UN CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

<b>1. Esportatore</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> )	<b>EUR.1</b>	<b>N° A</b>	<b>000.000</b>
Prima di compilare il modulo consultare le note a tergo			
<b>2. Domanda per ottenere un certificato da utilizzare negli scambi preferenziali tra</b> ..... <b>e</b> ..... <i>(indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)</i>			
<b>3. Destinatario</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> ) <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>4. Paese, gruppo di paesi o territorio in cui i prodotti sono considerati originari</b>	<b>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione</b>	
<b>6. Informazioni sul trasporto</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>7. Osservazioni</b>		
<b>8. Numero d'ordine; marche e numeri; numero e tipo di colli,<sup>1</sup> descrizione delle merci</b>	<b>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m<sup>3</sup>, ecc.)</b>	<b>10. Fatture</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>	

<sup>1</sup> Per le merci non imballate, indicare il numero di oggetti o inserire la dicitura "alla rinfusa".

## DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE

Il sottoscritto, esportatore delle merci descritte a fronte,

DICHIARA che queste merci rispondono alle condizioni richieste per ottenere il certificato qui allegato;

PRECISA le circostanze che hanno permesso a queste merci di soddisfare a tali condizioni:

.....  
.....  
.....

PRESENTA i seguenti documenti giustificativi:<sup>1</sup>

.....  
.....  
.....

S'IMPEGNA a presentare, su richiesta delle autorità competenti, qualsiasi giustificazione supplementare ritenuta indispensabile da dette autorità per il rilascio del certificato allegato, nonché ad accettare qualunque controllo, eventualmente richiesto da dette autorità, della sua contabilità e dei processi di fabbricazione delle merci di cui sopra;

CHIEDE il rilascio del certificato qui allegato per queste merci.

.....  
.....  
.....

Luogo e data .....

.....

(Firma)

---

<sup>1</sup> Ad esempio: documenti di importazione, certificati di circolazione, fatture, dichiarazioni del fabbricante, ecc., relativi ai prodotti impiegati nella fabbricazione o alle merci riesportate nello stesso Stato.

## **ALLEGATO III TER DEL PROTOCOLLO 6**

### MODELLO DI CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI EUR-MED E DI DOMANDA PER OTTENERE UN CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI EUR-MED

#### Istruzioni per la stampa

1. Il certificato deve avere un formato di 210 x 297 mm; è ammessa una tolleranza di 5 mm in meno o di 8 mm in più sulla lunghezza. La carta da usare è una carta collata bianca per scritte, non contenente pasta meccanica, del peso minimo di 25 g/m<sup>2</sup>. Il certificato deve essere stampato con un fondo arabescato di colore verde in modo da fare risaltare qualsiasi falsificazione eseguita con mezzi meccanici o chimici.
2. Le autorità competenti delle Parti possono riservarsi la stampa dei certificati oppure affidarne l'esecuzione a tipografie autorizzate. In quest'ultimo caso, su ogni formulario deve essere indicata tale autorizzazione. Ogni formulario reca il nome e l'indirizzo della tipografia oppure un contrassegno che ne permetta l'identificazione. Esso deve recare inoltre un numero di serie, stampato o meno, destinato a contraddistinguerlo.



## CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

<b>1. Esportatore</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> )	<b>EUR-MED    N° A    000.000</b>	
	Prima di compilare il modulo consultare le note a tergo	
	<b>2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra</b> ..... <b>e</b> ..... <i>(indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)</i>	
<b>3. Destinatario</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> ) <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>4. Paese, gruppo di paesi o territorio in cui i prodotti sono considerati originari</b>	<b>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione</b>
<b>6. Informazioni sul trasporto</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>	<b>7. Osservazioni *</b>  <input type="checkbox"/> <b>Cumulation applied with</b> ..... <i>(nome del paese/paesi)</i>  <input type="checkbox"/> <b>No cumulation applied.</b>  <i>* Contrassegnare con una X la casella appropriata</i>	
<b>8. Numero d'ordine; marche e numeri; numero e tipo di colli,<sup>1</sup> descrizione delle merci</b>	<b>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m<sup>3</sup>, ecc.)</b>	<b>10. Fatture</b> <i>(indicazione facoltativa)</i>
<b>11. VISTO DELLA DOGANA</b> <i>Dichiarazione certificata conforme</i> Documento di esportazione <sup>2</sup>  Modello ..... N. .... Ufficio doganale ..... Paese o territorio in cui è rilasciato il certificato .....  Data ..... ..... <div style="text-align: right;">(Firma)</div>	Timbro	<b>12. DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE</b>  Il sottoscritto dichiara che le merci di cui sopra soddisfano i requisiti richiesti per il rilascio del presente certificato.  Luogo e data ..... ..... <div style="text-align: right;">(Firma)</div>

<sup>1</sup> Per le merci non imballate, indicare il numero di oggetti o inserire la dicitura "alla rinfusa".

<sup>2</sup> Da compilare solo quando lo richieda la normativa del paese o del territorio di esportazione.

<p><b>13. Richiesta di controllo da inviare a:</b></p>	<p><b>14. Risultato del controllo</b></p>
<p>È richiesto il controllo dell'autenticità e della regolarità del presente certificato</p> <p>Luogo e data .....</p> <p style="text-align: center;">Timbro</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(firma)</p>	<p>Il controllo effettuato ha permesso di constatare che il presente certificato*</p> <p><input type="checkbox"/> è stato effettivamente rilasciato dall'ufficio doganale indicato e che i dati ivi contenuti sono esatti.</p> <p><input type="checkbox"/> non risponde ai requisiti di autenticità e di regolarità richiesti (si vedano le osservazioni allegate).</p> <p>Luogo e data .....</p> <p style="text-align: center;">Timbro</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(firma)</p> <p>.....</p> <p>* Contrassegnare con una <b>X</b> la casella appropriata</p>

## NOTE ESPLICATIVE

1. Il certificato non deve presentare raschiature né correzioni sovrapposte. Le modifiche apportatevi devono essere effettuate cancellando le indicazioni errate ed aggiungendo, se del caso, quelle volute. Ogni modifica così apportata deve essere siglata da chi ha compilato il certificato e vistata dalle autorità doganali del paese o territorio in cui il certificato è rilasciato.
2. Fra gli articoli indicati nel certificato non devono essere lasciate righe in bianco ed ogni articolo deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima trascrizione deve essere tracciata una riga orizzontale. Gli spazi non utilizzati devono essere sbarrati in modo da rendere impossibile ogni ulteriore aggiunta.
3. Le merci devono essere descritte secondo gli usi commerciali e con sufficiente precisione per permetterne l'identificazione.

## DOMANDA PER OTTENERE UN CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

<b>1. Esportatore</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> )	<b>EUR-MED    N° A    000.000</b>	
	Prima di compilare il modulo consultare le note a tergo	
	<b>2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra</b> ..... <b>e</b> ..... ( <i>indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi</i> )	
<b>3. Destinatario</b> ( <i>nome, indirizzo completo, paese</i> ) ( <i>indicazione facoltativa</i> )	<b>4. Paese, gruppo di paesi o territorio in cui i prodotti sono considerati originari</b>	<b>5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione</b>
<b>6. Informazioni sul trasporto</b> ( <i>indicazione facoltativa</i> )	<b>7. Osservazioni *</b>  <input type="checkbox"/> <b>Cumulation applied with</b> ..... ( <i>nome del paese/paesi</i> )  <input type="checkbox"/> <b>No cumulation applied.</b>  * Contrassegnare con una <b>X</b> la casella appropriata	
<b>8. Numero d'ordine; marche e numeri; numero e tipo di colli,<sup>1</sup> descrizione delle merci</b>	<b>9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m<sup>3</sup>, ecc.)</b>	<b>10. Fatture</b> ( <i>indicazione facoltativa</i> )

<sup>1</sup> Per le merci non imballate, indicare il numero di oggetti o inserire la dicitura "alla rinfusa".

## DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE

Il sottoscritto, esportatore delle merci descritte a fronte,

DICHIARA che queste merci rispondono alle condizioni richieste per ottenere il certificato qui allegato;

PRECISA le circostanze che hanno permesso a queste merci di soddisfare a tali condizioni:

.....  
.....  
.....

PRESENTA i seguenti documenti giustificativi:<sup>1</sup>

.....  
.....  
.....

S'IMPEGNA a presentare, su richiesta delle autorità competenti, qualsiasi giustificazione supplementare ritenuta indispensabile da dette autorità per il rilascio del certificato allegato, nonché ad accettare qualunque controllo, eventualmente richiesto da dette autorità, della sua contabilità e dei processi di fabbricazione delle merci di cui sopra;

CHIEDE il rilascio del certificato qui allegato per queste merci.

.....  
.....  
.....

Luogo e data .....

.....

(Firma)

---

<sup>1</sup> Ad esempio: documenti di importazione, certificati di circolazione, fatture, dichiarazioni del fabbricante, ecc., relativi ai prodotti impiegati nella fabbricazione o alle merci riesportate nello stesso Stato.

## **ALLEGATO IV BIS DEL PROTOCOLLO 6**

### TESTO DELLA DICHIARAZIONE SU FATTURA

La dichiarazione su fattura, il cui testo è riportato in appresso, deve essere compilata conformemente alle note a piè di pagina. Queste, tuttavia, non devono essere riprodotte.

#### Versione bulgara

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход<sup>(2)</sup>.

#### Versione spagnola

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>.) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione ceca

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione danese

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione tedesca

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

#### Versione estone

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

#### Versione greca

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione inglese

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

#### Versione francese

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione italiana

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione lettone

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione lituana

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

#### Versione ungherese

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

#### Versione maltese

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.



#### Versione neerlandese

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

#### Versione polacca

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

#### Versione portoghese

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione rumena

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

#### Versione slovena

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

Versione slovacca

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

Versione finnica

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

Versione svedese

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

Versione araba

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

..... (3)

(Luogo e data)

..... (4)

(Firma dell'esportatore; si deve inoltre indicare in maniera chiaramente leggibile il nome della persona che firma la dichiarazione)

- (1) Quando la dichiarazione su fattura è redatta da un esportatore autorizzato, il numero dell'autorizzazione dell'esportatore deve essere indicato in questo spazio. Quando la dichiarazione su fattura non è redatta da un esportatore autorizzato, si omettono le parole tra parentesi o si lascia in bianco lo spazio.
  - (2) Indicare l'origine dei prodotti. Se la dichiarazione su fattura si riferisce, integralmente o in parte, a prodotti originari di Ceuta e Melilla, l'esportatore è tenuto a indicarlo chiaramente mediante la sigla "CM".
  - (3) Compilare o cancellare ove opportuno.
  - (4) Queste indicazioni possono essere omesse se sono contenute nel documento stesso.
-

## **ALLEGATO IV TER DEL PROTOCOLLO 6**

### TESTO DELLA DICHIARAZIONE SU FATTURA EUR-MED

La dichiarazione su fattura EUR-MED, il cui testo è riportato in appresso, deve essere compilata conformemente alle note a piè di pagina. Queste, tuttavia, non devono essere riprodotte.

#### Versione bulgara

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Versione spagnola

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ..<sup>(1)</sup>.) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Versione ceca

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione danese

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione tedesca

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione estone

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione greca

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

### Versione inglese

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

### Versione francese

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

### Versione italiana

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

#### Versione lettone

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Versione lituana

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Versione ungherese

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Versione maltese

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione neerlandese

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

### Versione polacca

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

### Versione portoghese

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries) <sup>(2)</sup>
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>



### Versione rumena

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione slovena

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione slovacca

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

### Versione finnica

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Versione svedese

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)<sup>(2)</sup>
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Versione araba

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

..... (3)

(Luogo e data)

..... (4)

(Firma dell'esportatore; si deve inoltre indicare in maniera chiaramente leggibile il nome della persona che firma la dichiarazione)

- (1) Quando la dichiarazione su fattura è redatta da un esportatore autorizzato, il numero dell'autorizzazione dell'esportatore deve essere indicato in questo spazio. Quando la dichiarazione su fattura non è redatta da un esportatore autorizzato, si omettono le parole tra parentesi o si lascia in bianco lo spazio.
  - (2) Indicare l'origine dei prodotti. Se la dichiarazione su fattura si riferisce, integralmente o in parte, a prodotti originari di Ceuta e Melilla, l'esportatore è tenuto a indicarlo chiaramente mediante la sigla "CM".
  - (3) Compilare o cancellare ove opportuno.
  - (4) Queste indicazioni possono essere omesse se sono contenute nel documento stesso.
  - (5) Nei casi in cui l'esportatore non è tenuto a firmare, la dispensa dall'obbligo della firma implica anche la dispensa dall'obbligo di indicare il nome del firmatario.
-

PROTOCOLLO 7  
ASSISTENZA AMMINISTRATIVA RECIPROCA  
IN MATERIA DOGANALE

## ARTICOLO 1

Ai sensi del presente protocollo valgono le seguenti definizioni:

- a) "legislazione doganale": le disposizioni giuridiche o normative applicabili sul territorio delle Parti che disciplinano l'importazione, l'esportazione e il transito delle merci, nonché l'assoggettamento delle stesse a un qualsiasi altro regime doganale, comprese le misure di divieto, restrizione e controllo;
- b) "autorità richiedente": l'autorità amministrativa competente all'uopo designata da una Parte, che presenta una domanda di assistenza in base al presente protocollo;
- c) "autorità interpellata": l'autorità amministrativa competente all'uopo designata da una Parte, che riceve una domanda di assistenza in base al presente protocollo;
- d) "dati a carattere personale": qualsiasi informazione relativa a una persona fisica identificata o identificabile;
- e) "operazione che viola la legislazione doganale": qualsiasi violazione o tentativo di violazione della legislazione doganale.

## ARTICOLO 2

### Campo di applicazione

1. Le Parti si prestano reciproca assistenza nell'ambito delle rispettive competenze, secondo le modalità e alle condizioni specificate nel presente protocollo, per garantire la corretta applicazione della legislazione doganale, in particolare al fine di prevenire, individuare e perseguire le operazioni che violano detta legislazione.
2. L'assistenza in materia doganale prevista dal presente protocollo si applica ad ogni autorità amministrativa delle Parti competente per l'applicazione dello stesso. Essa non pregiudica le norme che disciplinano l'assistenza reciproca in materia penale, né si applica alle informazioni ottenute in virtù di poteri esercitati su richiesta dell'autorità giudiziaria, salvo quando la comunicazione di tali informazioni sia autorizzata da detta autorità.
3. L'assistenza in materia di riscossione di diritti, tasse o ammende non rientra nel campo di applicazione del presente protocollo.

## ARTICOLO 3

### Assistenza su richiesta

1. Su domanda dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata le fornisce tutte le informazioni pertinenti che consentono all'autorità richiedente di garantire la corretta applicazione della legislazione doganale, comprese le informazioni riguardanti le operazioni registrate o programmate che violino o possano violare detta legislazione.

2. Su domanda dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata le comunica se:
  - a) le merci esportate dal territorio di una delle Parti sono state correttamente importate nel territorio dell'altra Parte, precisando, se del caso, il regime doganale applicato alle merci in questione;
  - b) le merci importate nel territorio di una delle Parti sono state correttamente esportate dal territorio dell'altra Parte, precisando, se del caso, il regime doganale applicato alle merci in questione.
  
3. Su domanda dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata prende, in conformità delle sue disposizioni giuridiche o regolamentari, le misure necessarie per garantire che sia esercitato un controllo speciale:
  - a) sulle persone fisiche o giuridiche in merito alle quali sussistano fondati motivi di ritenere che effettuino o abbiano effettuato operazioni che violano la legislazione doganale;
  - b) sui luoghi dove partite di merci sono state immagazzinate, o possono esserlo, in modo tale da far ragionevolmente ritenere che siano destinate ad operazioni che violano la legislazione doganale;

- c) sulle merci che sono o possono essere trasportate in modo tale da far ragionevolmente ritenere che siano destinate ad operazioni che violano la legislazione doganale;
- d) sui mezzi di trasporto che sono o possono essere utilizzati in modo tale da far ragionevolmente ritenere che siano destinati ad operazioni che violano la legislazione doganale.

#### ARTICOLO 4

##### Assistenza spontanea

Le Parti si prestano reciproca assistenza, di propria iniziativa e conformemente alle loro disposizioni legali e regolamentari, qualora lo ritengano necessario per la corretta applicazione della legislazione doganale, in particolare fornendo le informazioni ottenute riguardanti:

- attività che risultino, o appaiano loro, in violazione della legislazione doganale e che possano interessare l'altra Parte;
- nuovi mezzi o metodi impiegati per effettuare dette operazioni che violano la legislazione doganale;
- merci che sono notoriamente oggetto di tali operazioni;



- persone fisiche o giuridiche in merito alle quali sussistano fondati motivi di ritenere che effettuino o abbiano effettuato operazioni che violano la legislazione doganale;
- mezzi di trasporto per i quali vi sono fondati motivi di ritenere che siano stati, siano o possano essere utilizzati in operazioni che violano la legislazione doganale.

## ARTICOLO 5

### Consegna/Notifica

1. Su domanda dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata, conformemente alle proprie disposizioni giuridiche o regolamentari, prende tutte le misure necessarie per:

- consegnare tutti i documenti; o
- notificare tutte le decisioni,

provenienti dall'autorità richiedente e che rientrano nell'ambito di applicazione del presente protocollo, ad un destinatario residente o stabilito sul suo territorio.

2. Le domande di consegna di documenti o di notifica di decisioni devono essere presentate per iscritto nella lingua ufficiale dell'autorità interpellata o in una lingua accettabile per quest'ultima.

## ARTICOLO 6

### Forma e contenuto delle domande di assistenza

1. Le domande inoltrate a norma del presente protocollo devono essere presentate per iscritto, corredate dei documenti necessari al loro espletamento. Qualora l'urgenza della situazione lo richieda, possono essere accettate domande orali le quali, tuttavia, devono essere immediatamente confermate per iscritto.
  
2. Le domande presentate a norma del paragrafo 1 del presente articolo devono contenere le seguenti informazioni:
  - a) l'autorità richiedente;
  
  - b) la misura richiesta;
  
  - c) l'oggetto e il motivo della domanda;
  
  - d) le disposizioni giuridiche e regolamentari e altri elementi giuridici pertinenti;
  
  - e) ragguagli il più possibile precisi ed esaurienti sulle persone fisiche o giuridiche oggetto d'indagine;
  
  - f) una sintesi dei fatti pertinenti e delle indagini già svolte.

3. Le domande devono essere presentate in una delle lingue ufficiali dell'autorità interpellata o in una lingua accettabile per quest'ultima. Questo requisito non si applica ai documenti allegati alla domanda a norma del paragrafo 1.

4. Se la domanda non risponde ai requisiti formali suindicati se ne può richiedere la correzione o il completamento; nel frattempo, possono essere disposte misure cautelative.

## ARTICOLO 7

### Espletamento delle domande

1. Per evadere le domande di assistenza l'autorità interpellata procede, nell'ambito delle sue competenze e delle risorse disponibili, come se agisse per proprio conto o su richiesta di altre autorità della stessa Parte, fornendo le informazioni già in suo possesso, svolgendo adeguate indagini o disponendone l'esecuzione. La presente disposizione si applica anche alle altre autorità alle quali la domanda è stata indirizzata dall'autorità interpellata qualora quest'ultima non possa agire autonomamente.

2. Le domande di assistenza sono evase conformemente alle disposizioni giuridiche o regolamentari della Parte interpellata.

3. I funzionari debitamente autorizzati di una Parte possono, d'intesa con l'altra Parte e alle condizioni da questa stabilite, essere presenti e ottenere negli uffici dell'autorità interpellata o di qualsiasi altra autorità interessata conformemente al paragrafo 1 le informazioni che occorrono all'autorità richiedente ai fini del presente protocollo sulle attività che costituiscono o che possono costituire operazioni che violano la legislazione doganale.

4. I funzionari debitamente autorizzati di una Parte possono, d'intesa con l'altra Parte e alle condizioni da essa stabilite, presenziare alle indagini condotte nel territorio di quest'ultima.

## ARTICOLO 8

### Forma in cui devono essere comunicate le informazioni

1. L'autorità interpellata comunica i risultati delle indagini all'autorità richiedente per iscritto unitamente a documenti, copie autenticate o altro materiale pertinente.
2. Tali informazioni possono essere fornite per via elettronica.
3. Gli originali dei documenti sono trasmessi soltanto su richiesta, qualora le copie autenticate risultino insufficienti, e devono essere restituiti quanto prima.

## ARTICOLO 9

### Deroghe all'obbligo di prestare assistenza

1. L'assistenza può essere rifiutata o essere subordinata all'assolvimento di talune condizioni o esigenze qualora una parte ritenga che l'assistenza a titolo del presente protocollo:
  - a) possa pregiudicare la sovranità della Siria o di uno Stato membro a cui sia stato chiesto di prestare assistenza ai sensi del presente protocollo;
  - b) possa pregiudicare l'ordine pubblico, la sicurezza o altri interessi essenziali, segnatamente nei casi di cui all'articolo 10, paragrafo 2; oppure
  - c) violi un segreto industriale, commerciale o professionale.
  
2. L'autorità interpellata può rinviare la prestazione dell'assistenza qualora ritenga che essa possa interferire con un'inchiesta, un'azione giudiziaria o un processo in corso. In tal caso, l'autorità interpellata consulta l'autorità richiedente per determinare se l'assistenza possa essere prestata secondo le modalità o alle condizioni che l'autorità interpellata può esigere.

3. Se l'autorità richiedente sollecita un'assistenza che non sarebbe in grado di fornire se le venisse richiesta, fa presente tale circostanza nella sua domanda. Spetta quindi all'autorità interpellata decidere il seguito da dare a tale domanda.

4. Nei casi di cui ai paragrafi 1 e 2, la decisione dell'autorità interpellata e le relative motivazioni devono essere comunicate senza indugio all'autorità richiedente.

## ARTICOLO 10

### Scambio di informazioni e riservatezza

1. Tutte le informazioni comunicate, in qualsiasi forma, ai sensi del presente protocollo sono di natura riservata o ristretta, a seconda delle norme applicabili in ciascuna delle Parti. Esse sono coperte dal segreto d'ufficio e sono tutelate dalle rispettive leggi applicabili nel territorio della Parte che le ha ricevute e dalle corrispondenti disposizioni cui debbono conformarsi le autorità comunitarie.

2. I dati personali possono essere scambiati solo se la Parte cui potrebbero essere destinati si impegna a tutelarli in misura perlomeno equivalente a quella applicabile a quel caso specifico nella Parte che li fornisce. A tal fine, le Parti si comunicano le informazioni relative alle norme in esse applicabili, comprese eventualmente le disposizioni giuridiche in vigore negli Stati membri.

3. L'impiego, nell'ambito di azioni giudiziarie o amministrative promosse in seguito all'accertamento di operazioni che violano la legislazione doganale, di informazioni ottenute in virtù del presente protocollo è considerata conforme ai fini del medesimo protocollo. Pertanto, nei documenti probatori, nelle relazioni e testimonianze, nonché nei procedimenti e nelle azioni penali promossi dinanzi ad un tribunale, le Parti possono utilizzare come prova le informazioni ottenute e i documenti consultati conformemente alle disposizioni del presente protocollo. L'autorità competente che ha fornito le informazioni o dato accesso ai documenti è informata di tale uso.

4. Le informazioni ottenute sono utilizzate unicamente ai fini del presente protocollo. Una Parte che voglia utilizzare tali informazioni per altri fini deve ottenere l'accordo scritto preliminare dell'autorità che le ha fornite. Tale uso delle informazioni è quindi soggetto a tutte le restrizioni imposte da detta autorità.

## ARTICOLO 11

### Esperti e testimoni

Un funzionario dell'autorità interpellata può essere autorizzato a comparire, nei limiti stabiliti nell'autorizzazione concessa, in qualità di esperto o testimone in procedimenti giudiziari o amministrativi riguardanti le materie di cui al presente protocollo e a produrre pezze d'appoggio, atti o loro copie autenticate e qualsiasi altro documento necessario per i procedimenti in questione. Nella richiesta di comparizione deve essere precisato davanti a quale autorità giudiziaria o amministrativa il funzionario dovrà comparire, nonché per quale causa e a quale titolo sarà ascoltato.

## ARTICOLO 12

### Spese di assistenza

Le Parti rinunciano reciprocamente a tutte le richieste di rimborso delle spese sostenute in virtù del presente protocollo, escluse, a seconda dei casi, le spese per esperti e testimoni nonché per gli interpreti e traduttori che non dipendono dal servizio pubblico.

## ARTICOLO 13

### Attuazione

1. L'attuazione del presente protocollo è affidata, da una parte, alle autorità doganali della Siria e, dall'altra, ai servizi competenti della Commissione europea ed eventualmente alle autorità doganali degli Stati membri. Essi decidono in merito a tutte le misure e disposizioni pratiche necessarie per l'attuazione, tenendo conto delle norme vigenti segnatamente in materia di protezione dei dati. Essi possono raccomandare agli organismi competenti le modifiche del presente protocollo che ritengano necessarie.
2. Le Parti si consultano e si tengono reciprocamente informate in merito alle specifiche modalità di attuazione adottate conformemente alle disposizioni del presente protocollo.



## ARTICOLO 14

### Altri accordi

1. Tenuto conto delle rispettive competenze della Comunità e degli Stati membri, le disposizioni del presente protocollo:

- non pregiudicano gli obblighi delle Parti derivanti da altri accordi o convenzioni internazionali;
- sono ritenute complementari agli accordi in materia di assistenza reciproca conclusi, o che potrebbero venire conclusi, tra singoli Stati membri e la Siria; e
- non pregiudicano le disposizioni comunitarie che disciplinano la comunicazione, tra i servizi competenti della Commissione europea e le autorità doganali degli Stati membri, di qualsiasi informazione ottenuta nell'ambito del presente protocollo che possa interessare la Comunità.

2. In deroga a quanto disposto dal paragrafo 1, le disposizioni del presente protocollo prevalgono su quelle degli accordi bilaterali in materia di assistenza reciproca conclusi, o che potrebbero venire conclusi, tra singoli Stati membri e la Siria, qualora le disposizioni di questi ultimi risultino incompatibili con quelle del presente protocollo.

3. Per quanto riguarda le questioni relative all'applicabilità del presente protocollo, le Parti si consultano per trovare una soluzione in sede di Comitato speciale per la cooperazione doganale e le norme di origine istituito a norma dell'articolo 42 del presente accordo.

---

PROTOCOLLO 8

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 13

	Codice siriano		Designazione delle merci
ex	3818		Silicio drogato per essere utilizzato in elettronica, in forma di dischi, piastrine, cilindri, bacchette o forme analoghe, anche levigato o munito di singoli strati epitassiali uniformi (eccetto quello ulteriormente lavorato, per esempio per diffusione selettiva)
ex	3818		Elementi chimici drogati e composti chimici drogati per essere utilizzati in elettronica, in forma di dischi, piastrine, cilindri, bacchette o forme analoghe, ovvero tagliati in forma di dischi, piastrine o in forme simili anche levigati o muniti di singoli strati epitassiali uniformi (eccetto quelli ulteriormente lavorati, per esempio per diffusione selettiva, e il silicio drogato)
ex	7020	0000	Tubi e supporti di reattori al quarzo destinati all'inserimento in camere di diffusione e ossidazione per la produzione di materiali semiconduttori
ex	8486	20	Apparecchi e dispositivi per il riscaldamento rapido di dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Apparecchi e dispositivi per la deposizione di vapore chimico su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Apparecchi e dispositivi per la deposizione di vapore fisico mediante fascio elettronico o evaporazione su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	90	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20, ex 8486 30, ex 8486 40 ed ex 8486 90
ex	8486	1000	Centrifughe del tipo utilizzato nella produzione di dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Apparecchi a spruzzo per l'attacco chimico, l'asporto del rivestimento o la pulizia di dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Macchine sbavatrici per la pulizia degli adduttori metallici di pacchetti a semiconduttore prima del processo di galvanoplastica

ex	8486	90	Parti di apparecchi della sottovoce ex 8486 20
ex	8486	40	Macchine automatizzate per il trasporto, la movimentazione e il magazzinaggio di dischi (wafers) a semiconduttore, cassette di dischi, contenitori di dischi e altro materiale per dispositivi a semiconduttore
ex	8486	90	Parti riconoscibili come destinate esclusivamente o principalmente a macchine ed apparecchi di sollevamento, movimentazione, carico o scarico, qui: macchine automatizzate per il trasporto, la movimentazione e il magazzinaggio di dischi (wafers) a semiconduttore, cassette di dischi, contenitori di dischi e altro materiale per dispositivi a semiconduttore
ex	8486	1000	Macchine utensili che operano con asportazione di qualsiasi materia, operanti con laser o altri fasci di luce o di fotoni, del tipo utilizzato nella produzione di dischi (wafers) o dispositivi a semiconduttore
ex	8486	20	Macchine utensili che operano con asportazione di qualsiasi materia, operanti con laser o altri fasci di luce o di fotoni, del tipo utilizzato nella produzione di dischi (wafers) o dispositivi a semiconduttore
ex	8486	20	Macchine utensili per l'incisione a secco del tracciato su materiali semiconduttori
ex	8486	40	Fresatrici a raggio di ioni focalizzati per la produzione o la riparazione di maschere e reticoli per tracciati su dispositivi a semiconduttore
ex	8486	20	Macchine per l'asporto del rivestimento o la pulitura di dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Macchine (comprese le presse) rullatrici, centinatrici, piegatrici, raddrizzatrici o spianatrici, a comando numerico, del tipo utilizzato nella produzione di dispositivi a semiconduttore
ex	8486	20	Altre macchine (comprese le presse) rullatrici, centinatrici, piegatrici, raddrizzatrici o spianatrici, del tipo utilizzato nella produzione di dispositivi a semiconduttore
ex	8486	1000	Macchine utensili per la tranciatura di lingotti monocristalli o di dischi (wafers) in microplacchette
ex	8486	20	Macchine utensili per la tranciatura di lingotti monocristalli o di dischi (wafers) in microplacchette
ex	8486	1000	Macchine per molare o levigare per la lavorazione di dischi (wafers) a semiconduttore

ex	8486	1000	Macchine utensili per l'incisione di dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	90	Parti per le macchine delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20, ex 8486 30 ed ex 8486 40
ex	8542	3100	Parti per le macchine delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20 ed ex 8486 40
ex	8542	3200	Parti per le macchine delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20 ed ex 8486 40
ex	8542	3900	Parti per le macchine delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20 ed ex 8486 40
ex	8469		Macchine per l'elaborazione di testi (eccetto macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità della voce 8443 e stampanti laser, termiche e fotosensibili)
	8470	1000	Calcolatrici elettroniche che possono funzionare senza fonte di energia elettrica esterna e macchine tascabili aventi funzioni di calcolo che permettono di registrare, riprodurre e visualizzare delle informazioni
	8470	2100	Altre macchine calcolatrici elettroniche con dispositivo stampante
	8470	2900	Altre macchine calcolatrici elettroniche
	8470	3000	Altre macchine calcolatrici
ex	8470	9000	Macchine contabili
	8470	5000	Registratori di cassa
ex	8470	9000	Altre macchine con dispositivi di calcolo
ex	8471	4900	Macchine automatiche per l'elaborazione dei dati, analogiche o ibride
ex	8471	5000	Macchine automatiche per l'elaborazione dei dati, analogiche o ibride
ex	8471	3000	Macchine automatiche per l'elaborazione dei dati, analogiche o ibride
ex	8471	4100	Macchine automatiche per l'elaborazione dei dati, analogiche o ibride
ex	8471	3000	Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, numeriche, portatili, di peso inferiore o uguale a 10 kg, che comportano almeno una unità centrale di elaborazione, una tastiera e uno schermo

ex	8471	4100	Altre macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, numeriche, che comportano, in uno stesso involucro, almeno una unità centrale di elaborazione e, anche combinate, una unità di entrata e di uscita
ex	8471	4900	Altre macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, numeriche, presentate sotto forma di sistemi
ex	8471	5000	Unità per l'elaborazione dell'informazione, numeriche, diverse da quelle delle sottovoci 8471 41 e 8471 49, che possono comportare, in uno stesso involucro, uno o due dei tipi di unità seguenti: unità di memoria, unità di entrata e unità di uscita
ex	8443	3210	Stampanti
ex	8471	6000	Tastiere
ex	8528	6100	Altre unità di entrata o di uscita, che possono comportare, in uno stesso involucro, delle unità di memoria
ex	8471	6000	Altre unità di entrata o di uscita, che possono comportare, in uno stesso involucro, delle unità di memoria
ex	8528	4100	Altre unità di entrata o di uscita, che possono comportare, in uno stesso involucro, delle unità di memoria
ex	8528	5100	Altre unità di entrata o di uscita, che possono comportare, in uno stesso involucro, delle unità di memoria
ex	8471	7000	Unità di memoria centrali
ex	8471	7000	Unità di memoria a dischi ottiche, comprese le magneto-ottiche
ex	8471	7000	Unità di memoria a dischi rigidi
ex	8471	7000	Altre unità di memoria a dischi
ex	8471	7000	Unità di memoria a nastri
ex	8471	7000	Altre unità di memoria
	8471	8000	Unità per macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione (eccetto unità per l'elaborazione, unità di entrata o di uscita e unità di memoria)
ex	8517	62	Altre unità di macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione
	8471	9000	Lettori magnetici od ottici, macchine per l'inserimento di informazioni su supporto in forma codificata e macchine per l'elaborazione di queste informazioni, non nominate altrove

ex	8472	9000	Sportelli automatici
ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8464
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8464
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8464
ex	8473	1000	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8464
ex	8473	2100	Assemblaggi elettronici di macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici di macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici di macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29
ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici di macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29
ex	8473	2100	Parti ed accessori di calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29, non nominati altrove (eccetto assemblaggi elettronici)
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici delle macchine della voce 8470 diverse dalle macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 e 8470 29
ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici delle macchine della voce 8470 diverse dalle macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 e 8470 29
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici delle macchine della voce 8470 diverse dalle macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 e 8470 29
ex	8473	2900	Assemblaggi elettronici delle macchine della voce 8470 diverse dalle macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 e 8470 29
ex	8473	2900	Parti ed accessori di macchine calcolatrici non elettroniche per macchine contabili, registratori di cassa o altre macchine con dispositivi di calcolo della voce 8470, non nominati altrove (eccetto assemblaggi elettronici)
ex	8443	99	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471



ex	8473	3000	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8517	70	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8529	90	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8542	3100	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8542	3200	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8542	3900	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della voce 8471
ex	8529	90	Parti ed accessori per macchine della voce 8471 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8517	70	Parti ed accessori per macchine della voce 8471 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8473	3000	Parti ed accessori per macchine della voce 8471 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8443	99	Parti ed accessori per macchine della voce 8471 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8542	3100	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della sottovoce 8472 9000
ex	8542	3200	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della sottovoce 8472 9000
ex	8542	3900	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della sottovoce 8472 9000
ex	8473	4000	Parti ed accessori per assemblaggi elettronici di macchine della sottovoce 8472 9000
ex	8443	99	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per gli assemblaggi elettronici di macchine di due o più voci da 8469 a 8472
ex	8473	5000	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per gli assemblaggi elettronici di macchine di due o più voci da 8469 a 8472
ex	8542	3100	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per gli assemblaggi elettronici di macchine di due o più voci da 8469 a 8472

ex	8542	3200	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per gli assemblaggi elettronici di macchine di due o più voci da 8469 a 8472
ex	8542	3900	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per gli assemblaggi elettronici di macchine di due o più voci da 8469 a 8472
ex	8443	99	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per macchine di due o più voci da 8469 a 8472 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8473	5000	Parti ed accessori che possono essere utilizzati indifferentemente per macchine di due o più voci da 8469 a 8472 diversi dagli assemblaggi elettronici
ex	8486	40	Formatrici ad iniezione, apparecchiature di incapsulamento per l'assemblaggio di semiconduttori
ex	8486	40	Altre macchine ed apparecchi per formare o modellare, apparecchiature di incapsulamento per l'assemblaggio di dispositivi a semiconduttore
ex	8486	1000	Apparecchi per l'accrescimento o il tiraggio di monocristalli di semiconduttori
ex	8486	1000	Apparecchi per la deposizione epitassiale su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	1000	Apparecchi per l'attacco a umido, lo sviluppo, l'asporto del rivestimento o la pulitura di dischi (wafers) a semiconduttore o di substrati di dispositivi di visualizzazione a schermo piatto
ex	8486	30	Apparecchi per l'attacco a umido, lo sviluppo, l'asporto del rivestimento o la pulitura di dischi (wafers) a semiconduttore o di substrati di dispositivi di visualizzazione a schermo piatto
ex	8486	40	Apparecchi per il fissaggio di piastrine e saldatori automatici di pellicola per l'assemblaggio di dispositivi a semiconduttore
ex	8486	40	Apparecchiature di incapsulamento per l'assemblaggio di dispositivi a semiconduttore
ex	8486	20	Formatrici ad iniezione e per compressione del tipo usato nella produzione di dispositivi a semiconduttore

ex	8504	4000	Convertitori statici del tipo utilizzato con le apparecchiature per le telecomunicazioni, le macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e le loro unità
ex	8504	5000	Altri induttori del tipo utilizzato con le apparecchiature per le telecomunicazioni e per l'alimentazione elettrica di macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità
ex	8504	9000	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8504 5000
ex	8504	9000	Assemblaggi elettronici di macchine della voce ex 8504 4000
ex	8486	1000	Forni a resistenza (a riscaldamento indiretto) per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Forni a resistenza (a riscaldamento indiretto) per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	1000	Forni funzionanti ad induzione o per perdite dielettriche per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Forni funzionanti ad induzione o per perdite dielettriche per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	1000	Forni a raggi infrarossi per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Forni a raggi infrarossi per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	20	Altri forni per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	1000	Altri forni per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8486	40	Saldatori di fili del tipo utilizzato per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore
	8517	1100	Apparecchi telefonici per abbonati su filo con apparecchio "cordless"

ex	8517	6900	Videofoni
ex	8517	18	Altri apparecchi telefonici
ex	8443	3100	Telecopiatrici (telex)
ex	8443	3230	Telecopiatrici (telex)
ex	8517	62	Telescriventi
ex	8517	6900	Telescriventi
ex	8517	62	Apparecchi di commutazione per la telefonia o la telegrafia
ex	8517	62	Altri apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante
ex	8517	62	Altri apparecchi per la telecomunicazione numerica
ex	8517	61	Altri apparecchi per la telecomunicazione numerica
ex	8517	6900	Citofoni
ex	8517	61	Altri apparecchi per la telefonia o la telegrafia su filo
ex	8517	62	Altri apparecchi per la telefonia o la telegrafia su filo
ex	8517	6900	Altri apparecchi per la telefonia o la telegrafia su filo
ex	8517	70	Assemblaggi elettronici di apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante della voce ex 8517 62
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici di apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante della voce ex 8517 62
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici di apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante della voce ex 8517 62
ex	8517	70	Altre parti di apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante della sottovoce 8517 62
ex	8443	99	Assemblaggi elettronici di altri apparecchi

ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici di altri apparecchi
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici di altri apparecchi
ex	8517	70	Assemblaggi elettronici di altri apparecchi
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici di altri apparecchi
ex	8443	99	Altre parti
ex	8517	70	Altre parti
ex	8518	1000	Microfoni con un campo di frequenza compreso tra 300 Hz e 3,4 KHz, di diametro non superiore a 10 mm e di altezza non superiore a 3 mm, dei tipi utilizzati per le telecomunicazioni
ex	8518	2900	Altoparlanti con campo di frequenza compreso tra 300 Hz e 3,4 KHz, di diametro non superiore a 50 mm, dei tipi utilizzati per le telecomunicazioni
ex	8518	3000	Apparecchi telefonici per abbonati, su filo
	8519	5000	Apparecchi di risposta telefonica (segreterie telefoniche)
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici di apparecchi della sottovoce 8519 5000
ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici di apparecchi della sottovoce 8519 5000
ex	8522	9000	Assemblaggi elettronici di apparecchi della sottovoce 8519 5000
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici di apparecchi della sottovoce 8519 5000
ex	8523	29	Nastri magnetici non registrati di larghezza inferiore o uguale a 4 mm
ex	8523	29	Nastri magnetici non registrati di larghezza superiore a 4 mm ed inferiore o uguale a 6,5 mm
ex	8523	29	Nastri magnetici non registrati di larghezza superiore a 6,5 mm
ex	8523	29	Dischi magnetici rigidi non registrati
ex	8523	29	Altri dischi magnetici non registrati

ex	8523	4000	Altri supporti preparati ma non registrati, diversi dalle schede munite di una pista magnetica della sottovoce 8523 3000 (HS2004 diventata ex 8523 29), per la registrazione del suono o per simili registrazioni, diversi dai prodotti del capitolo 37
ex	8523	5100	Altri supporti preparati ma non registrati, diversi dalle schede munite di una pista magnetica della sottovoce 8523 3000 (HS2004 diventata ex 8523 29), per la registrazione del suono o per simili registrazioni, diversi dai prodotti del capitolo 37
ex	8523	59	Altri supporti preparati ma non registrati, diversi dalle schede munite di una pista magnetica della sottovoce 8523 3000 (HS2004 diventata ex 8523 29), per la registrazione del suono o per simili registrazioni, diversi dai prodotti del capitolo 37
ex	8523	8000	Altri supporti preparati ma non registrati, diversi dalle schede munite di una pista magnetica della sottovoce 8523 3000 (HS2004 diventata ex 8523 29), per la registrazione del suono o per simili registrazioni, diversi dai prodotti del capitolo 37
ex	8523	4000	Dischi per sistemi di lettura ottica mediante fascio laser, per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	4000	Altri dischi per sistemi di lettura mediante fascio laser, per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8523	29	Nastri magnetici per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	29	Altri supporti registrati per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	4000	Altri supporti registrati per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	5100	Altri supporti registrati per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	59	Altri supporti registrati per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	8000	Altri supporti registrati per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine
ex	8523	8000	Altri supporti registrati per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8523	29	Altri supporti registrati per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione

ex	8523	4000	Altri supporti registrati per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8523	5100	Altri supporti registrati per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8523	59	Altri supporti registrati per la riproduzione di rappresentazioni di istruzioni, dati, suono e immagini registrati in forma binaria leggibile da una macchina, manipolabili dall'utente o interattivi, per mezzo di una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8517	6900	Apparecchi trasmettenti per la radiotelefonìa o la radiotelegrafia
ex	8517	12	Apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente per radiotelefonìa cellulare (telefonini cellulari)
ex	8517	12	Altri apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente diversi da quelli per radiotelefonìa cellulare
ex	8517	61	Altri apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente diversi da quelli per radiotelefonìa cellulare
ex	8517	62	Altri apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente diversi da quelli per radiotelefonìa cellulare
ex	8517	6900	Altri apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente diversi da quelli per radiotelefonìa cellulare
ex	8525	6000	Altri apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente diversi da quelli per radiotelefonìa cellulare
ex	8525	8000	Videoapparecchi per la presa di immagini fisse
ex	8517	6900	Apparecchi riceventi tascabili per installazione di chiamata, d'allarme o di ricerca di persone
ex	8528	7100	Assemblaggi elettronici di videotuner destinati ad essere incorporati in una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8528	7100	Apparecchi con un dispositivo articolato attorno a un microprocessore incorporanti un modem per l'accesso a Internet e aventi la funzione di scambio interattivo di informazioni, in grado di captare i segnali televisivi ("set-top boxes con funzione di comunicazione")

ex	8528	6900	Videoproiettori che funzionano per mezzo di uno schermo piatto (per esempio: dispositivi a cristalli liquidi), in grado di visualizzare informazioni digitali generate da una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8517	70	Antenne destinate ad apparecchi di radiotelegrafia o radiotelegrafia
ex	8529	90	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8517 6900, ex 8517 12, ex 8517 61, ex 8517 62, 8525 6000 ed ex 8525 8000
ex	8542	3100	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8517 6900, ex 8517 12, ex 8517 61, ex 8517 62, 8525 6000 ed ex 8525 8000
ex	8542	3200	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8517 6900, ex 8517 12, ex 8517 61, ex 8517 62, 8525 6000 ed ex 8525 8000
ex	8542	3900	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8517 6900, ex 8517 12, ex 8517 61, ex 8517 62, 8525 6000 ed ex 8525 8000
ex	8517	70	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8517 6900, ex 8517 12, ex 8517 61, ex 8517 62, 8525 6000 ed ex 8525 8000
ex	8531	2000	Pannelli indicatori che incorporano dispositivi a diodi emettitori di luce (LED)
ex	8531	2000	Pannelli indicatori che incorporano dispositivi a cristalli liquidi (LCD) a matrice attiva
ex	8531	2000	Pannelli indicatori che incorporano altri dispositivi a cristalli liquidi (LCD)
ex	8531	8000	Visualizzatori a schermo piatto
ex	8542	3200	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8531 2000 ed ex 8531 8000
ex	8542	3100	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8531 2000 ed ex 8531 8000
ex	8531	9000	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8531 2000 ed ex 8531 8000
ex	8542	3900	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8531 2000 ed ex 8531 8000
	8532	1000	Condensatori fissi costruiti per le reti elettriche di 50/60 Hz e capaci di assorbire una potenza reattiva uguale o superiore a 0,5 kvar (condensatori di potenza)
	8532	2100	Condensatori fissi di tantalio
	8532	2200	Condensatori fissi elettrolitici all'alluminio



	8532	2300	Condensatori fissi a dielettrico di ceramica, ad un solo strato
	8532	2400	Condensatori fissi a dielettrico di ceramica, a più strati
	8532	2500	Condensatori fissi a dielettrico di carta o di materie plastiche
	8532	2900	Altri condensatori fissi
	8532	3000	Condensatori variabili o regolabili
	8532	9000	Parti di condensatori elettrici
	8533	1000	Resistenze fisse al carbonio, agglomerate o a strati
	8533	2100	Altre resistenze fisse di potenza inferiore o uguale a 20 W
	8533	2900	Altre resistenze fisse di potenza superiore a 20 W
	8533	3100	Resistenze variabili (compresi i reostati e i potenziometri) bobinate, di potenza inferiore o uguale a 20 W
	8533	3900	Resistenze variabili (compresi i reostati e i potenziometri) bobinate, di potenza superiore a 20 W
ex	8533	4000	Altre resistenze variabili (compresi i reostati e i potenziometri), di potenza inferiore o uguale a 20 W
ex	8533	4000	Altre resistenze variabili (compresi i reostati e i potenziometri), di potenza superiore a 20 W
	8533	9000	Parti di resistenze elettriche diverse dalle resistenze scaldanti
ex	8534		Circuiti stampati a più strati
ex	8534		Altri circuiti stampati, solamente con elementi conduttori e di contatto
ex	8534		Circuiti stampati con altri elementi passivi
ex	8536	50	Interruttori elettronici a corrente alternata costituiti da circuiti di entrata e di uscita ad accoppiamento ottico (interruttori a corrente alternata a tiristore isolato)

ex	8536	50	Interruttori elettronici, compresi gli interruttori elettronici protetti dalla temperatura, costituiti da un transistor e da un chip logico (tecnologia chip on chip)
ex	8536	50	Interruttori elettromeccanici a scatto per un'intensità inferiore o uguale a 11 A
ex	8536	6900	Spine e prese di corrente per cavi coassiali
ex	8536	6900	Spine e prese di corrente per circuiti stampati
ex	8536	90	Connessioni ed elementi di contatto per fili e cavi
ex	8536	90	Sonde di dischi (wafers) a semiconduttore
	8541	1000	Diodi, diversi dai fotodiodi o dai diodi emettitori di luce
	8541	2100	Transistori, diversi dai fototransistori, con potere di dissipazione inferiore a 1 W
	8541	2900	Transistori, diversi dai fototransistori, con potere di dissipazione pari o superiore a 1 W
	8541	3000	Tiristori, diac e triac, diversi dai dispositivi fotosensibili
ex	8541	4000	Diodi emettitori di luce, compresi i diodi laser
ex	8541	4000	Dispositivi fotosensibili a semiconduttori, comprese le cellule fotovoltaiche anche montate in moduli o costituite in pannelli
	8541	5000	Altri dispositivi a semiconduttore
	8541	6000	Cristalli piezoelettrici montati
	8541	9000	Parti di diodi, transistori e dispositivi simili a semiconduttore; dispositivi fotosensibili a semiconduttore, comprese le cellule fotovoltaiche anche montate in moduli o costituite in pannelli; diodi emettitori di luce; cristalli piezoelettrici montati

ex	8523	5200	Schede munite di circuiti integrati elettronici ("schede intelligenti")
ex	8542	3100	Circuiti integrati monolitici, semiconduttori a ossido metallico (tecnologia MOS), dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette
ex	8542	3900	Circuiti integrati monolitici, semiconduttori a ossido metallico (tecnologia MOS), dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette
ex	8542	3100	Semiconduttori a ossido metallico (tecnologia MOS), microplacchette (chips)
ex	8542	3900	Semiconduttori a ossido metallico (tecnologia MOS), microplacchette (chips)
ex	8542	3200	Memoria dinamica di lettura e scrittura a libero accesso (D/RAM) con capacità di memorizzazione non superiore a 4 Mbit
ex	8542	3200	Memoria dinamica di lettura e scrittura a libero accesso (D/RAM) con capacità di memorizzazione superiore a 4 Mbit ed inferiore o uguale a 16 Mbit
ex	8542	3200	Memoria dinamica di lettura e scrittura a libero accesso (D/RAM) con capacità di memorizzazione superiore a 16 Mbit ed inferiore o uguale a 64 Mbit
ex	8542	3200	Memoria dinamica di lettura e scrittura a libero accesso (D/RAM) con capacità di memorizzazione superiore a 64 Mbit
ex	8542	3200	Memoria statica di lettura e scrittura a libero accesso (S/RAM), compresa la memoria cache di lettura e scrittura a libero accesso (cache/RAM)
ex	8542	3200	Memoria di sola lettura, programmabile, cancellabile ai raggi ultravioletti (EPROM)
ex	8542	3200	FLASH E <sup>2</sup> PROM con capacità di memorizzazione non superiore a 4 Mbit
ex	8542	3200	FLASH E <sup>2</sup> PROM con capacità di memorizzazione superiore a 4 Mbit ed inferiore o uguale a 16 Mbit
ex	8542	3200	FLASH E <sup>2</sup> PROM con capacità di memorizzazione superiore a 16 Mbit ed inferiore o uguale a 32 Mbit
ex	8542	3200	FLASH E <sup>2</sup> PROM con capacità di memorizzazione superiore a 32 Mbit
ex	8542	3200	Altre memorie di sola lettura, programmabili, cancellabili ai raggi ultravioletti
ex	8542	3200	Altre memorie
ex	8542	3100	Microprocessori

ex	8542	3100	Microcontrollori e microelaboratori
ex	8542	3900	Microperiferici
ex	8542	3900	Semiconduttori a ossido metallico (tecnologia MOS), altri
ex	8542	3900	Circuiti integrati monolitici diversi dai semiconduttori ad ossido metallico, dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette
ex	8542	3100	Circuiti integrati monolitici diversi dai semiconduttori ad ossido metallico, dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette
ex	8542	3100	Circuiti integrati monolitici diversi dai semiconduttori ad ossido metallico, microplacchette (chips)
ex	8542	3900	Circuiti integrati monolitici diversi dai semiconduttori ad ossido metallico, microplacchette (chips)
ex	8542	3200	Memorie
ex	8542	3900	Circuiti integrati monolitici diversi dai semiconduttori ad ossido metallico, altri
ex	8542	3900	Altre schede intelligenti, dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette
ex	8542	3100	Microplacchette (chips)
ex	8542	3900	Microplacchette (chips)
	8542	3300	Amplificatori
ex	8542	3900	Regolatori di potenza o di tensione
ex	8542	3100	Circuiti di controllo e comando
ex	8542	3100	Circuiti di interfaccia; circuiti di interfaccia, con capacità di esecuzione di funzione di controllo e comando
ex	8542	3200	Altre schede intelligenti, altri
ex	8542	3900	Altre schede intelligenti, altri
ex	8542	3100	Circuiti integrati ibridi
ex	8542	3300	Circuiti integrati ibridi

ex	8542	3900	Circuiti integrati ibridi
ex	8548	9000	Microassemblaggi elettronici
	8542	9000	Parti di circuiti integrati e di microassemblaggi elettronici
ex	8486	20	Apparecchi d'installazione ionica per drogare materiali a semiconduttore
ex	8486	90	Apparecchi per l'attacco a umido, lo sviluppo, l'asporto del rivestimento o la pulitura di dischi (wafers) a semiconduttore o di substrati di dispositivi di visualizzazione a schermo piatto
ex	8523	5200	Schede ed etichette a disinnesto per effetto di prossimità
ex	8543	70	Macchine elettriche con funzioni di traduzione o dizionario
ex	8486	20	Apparecchi per la deposizione fisica su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	8473	3000	Kit di aggiornamento, per macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità, condizionati per la vendita al minuto, comprendenti almeno altoparlanti e/o un microfono, e un assemblaggio elettronico che permette alle macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e alle loro unità di elaborare i segnali audio (carte audio)
ex	8542	3900	Assemblaggi elettronici destinati ad essere incorporati in una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8542	3200	Assemblaggi elettronici destinati ad essere incorporati in una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8542	3100	Assemblaggi elettronici destinati ad essere incorporati in una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione
ex	8542	3100	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20, ex 8486 30, ex 8486 40 ed ex 8486 90
ex	8542	3200	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20, ex 8486 30, ex 8486 40 ed ex 8486 90
ex	8542	3900	Parti di apparecchi delle sottovoci ex 8486 1000, ex 8486 20, ex 8486 30, ex 8486 40 ed ex 8486 90
ex	8544	4200	Altri conduttori elettrici, per tensioni inferiori o uguali a 80 V, muniti di pezzi di congiunzione, dei tipi utilizzati per le telecomunicazioni

ex	8544	4900	Altri conduttori elettrici, per tensioni inferiori o uguali a 80 V, non muniti di pezzi di congiunzione, dei tipi utilizzati per le telecomunicazioni
ex	8544	4200	Altri conduttori elettrici, per tensioni superiori a 80 V ma inferiori o uguali a 1000 V, muniti di pezzi di congiunzione, dei tipi utilizzati per le telecomunicazioni
	8544	7000	Cavi di fibre ottiche
ex	8542	3900	Memorie in forme multicominate, come ad esempio D-RAM stack e moduli
ex	8548	9000	Memorie in forme multicominate, come ad esempio D-RAM stack e moduli
ex	8542	3200	Memorie in forme multicominate, come ad esempio D-RAM stack e moduli
ex	8542	3100	Memorie in forme multicominate, come ad esempio D-RAM stack e moduli
ex	8443	3100	Apparecchi di fotocopia elettrostatici, riproducenti direttamente l'immagine dell'originale sulla copia (procedimento diretto)
ex	8443	3100	Altri apparecchi di fotocopia, a sistema ottico
ex	8443	32	Altri apparecchi di fotocopia, a sistema ottico
ex	8443	39	Altri apparecchi di fotocopia, a sistema ottico
ex	8443	99	Dispositivi automatici di alimentazione in documenti
ex	8443	99	Dispositivi di alimentazione in carta
ex	8443	99	Dispositivi di selezione
ex	8542	3100	Altre parti ed accessori
ex	8542	3200	Altre parti ed accessori
ex	8443	99	Altre parti ed accessori
ex	8542	3900	Altre parti ed accessori
ex	8486	20	Apparecchi per la scrittura diretta su dischi

ex	8486	20	Dispositivi di allineamento (fotoripetitori)
ex	8486	20	Altri apparecchi per la proiezione o la realizzazione di tracciati di circuiti su superfici sensibilizzate di materiali semiconduttori
ex	8486	30	Apparecchi per la proiezione o la realizzazione di tracciati di schermi di circuiti su substrati sensibilizzati di dispositivi di visualizzazione a schermo piatto
ex	8486	90	Parti ed accessori di apparecchi delle sottovoci ex 8486 20 ed ex 8486 30
ex	9011	1000	Microscopi stereoscopici provvisti di apparecchi specificamente concepiti per la manipolazione e il trasporto di dischi (wafers) o reticoli a semiconduttore
ex	9011	2000	Microscopi fotomicrografici provvisti di apparecchi specificamente concepiti per la manipolazione e il trasporto di dischi (wafers) o reticoli a semiconduttore
ex	9011	9000	Parti ed accessori di apparecchi delle sottovoci ex 9011 1000 ed ex 9011 2000
ex	9012	1000	Microscopi ad elettroni, provvisti di apparecchi specificamente concepiti per la manipolazione e il trasporto di dischi (wafers) o reticoli a semiconduttore
ex	9012	9000	Parti ed accessori di apparecchi della sottovoce ex 9012 1000
ex	9013	8000	Dispositivi a cristalli liquidi a matrice attiva
ex	9013	8000	Altri dispositivi a cristalli liquidi
ex	9013	9000	Parti ed accessori per dispositivi a cristalli liquidi (LCD)
ex	9017	1000	Tavoli e macchine per disegnare, anche automatiche, tracciatori
ex	9017	2000	Strumenti da disegno, tracciatori
ex	8486	40	Strumenti che generano tracciati per la produzione di maschere o reticoli a partire da substrati ricoperti di materiale fotoresistente
ex	8486	90	Parti ed accessori di apparecchi della sottovoce ex 8486 90
ex	9026	1000	Misuratori di portata elettronici
ex	9026	1000	Altri strumenti ed apparecchi elettronici per la misura o il controllo della portata o del livello dei liquidi
ex	9026	1000	Misuratori di portata non elettronici

ex	9026	1000	Altri strumenti ed apparecchi per la misura o il controllo della portata o del livello dei liquidi
ex	9026	2000	Strumenti ed apparecchi elettronici per la misura o il controllo della pressione
ex	9026	2000	Manometri a spirale o a membrana manometrica metallica
ex	9026	2000	Altri strumenti ed apparecchi non elettronici per la misura o il controllo della pressione
ex	9026	8000	Altri strumenti ed apparecchi elettronici per la misura o il controllo della portata, del livello, della pressione o di altre caratteristiche variabili dei liquidi o dei gas, esclusi gli strumenti ed apparecchi delle voci 9014, 9015, 9028 o 9032
ex	9026	8000	Altri strumenti ed apparecchi non elettronici per la misura o il controllo della portata, del livello, della pressione o di altre caratteristiche variabili dei liquidi o dei gas, esclusi gli strumenti ed apparecchi delle voci 9014, 9015, 9028 o 9032
ex	8541	9000	Altre parti ed accessori
ex	8542	3300	Altre parti ed accessori
ex	9026	9000	Altre parti ed accessori
	9027	2000	Cromatografi ed apparecchi di elettroforesi
	9027	3000	Spettrometri, spettrofotometri e spettrografi che utilizzano le radiazioni ottiche (UV, visibili, IR)
	9027	5000	Altri strumenti ed apparecchi che utilizzano le radiazioni ottiche (UV, visibili, IR) diversi dagli indicatori dei tempi di posa della sottovoce ex 9027 8000
ex	9027	8000	pH metri, rH metri e altri apparecchi elettronici per misurare la conducibilità
ex	9027	8000	Apparecchi elettronici per la misurazione delle proprietà fisiche di materiali per semiconduttori o di substrati LCD o di strati isolanti e conduttori associati, durante il processo di produzione di dischi (wafers) a semiconduttore o di LCD
ex	9027	8000	Altri strumenti ed apparecchi elettronici per analisi fisiche o chimiche, per prove di viscosità, di porosità, di dilatazione, di tensione superficiale o simili, e per misure calorimetriche, acustiche o fotometriche



ex	9027	8000	Viscosimetri, porosimetri e dilatometri
ex	9027	8000	Apparecchi per la misurazione delle proprietà fisiche di materiali per semiconduttori o di substrati LCD o di strati isolanti e conduttori associati, durante il processo di produzione di dischi (wafers) a semiconduttore o di LCD
ex	9027	8000	Altri strumenti ed apparecchi per analisi fisiche o chimiche, per prove di viscosità, di porosità, di dilatazione, di tensione superficiale o simili, e per misure calorimetriche, acustiche o fotometriche
ex	9027	9000	Parti ed accessori di apparecchi delle sottovoci da 9027 20 a 9027 50 ed ex 9027 8000
ex	9030	4000	Strumenti ed apparecchi specialmente costruiti per le tecniche della telecomunicazione (per esempio: ipsometri, kerdometri, distorsiometri, psfometri)
	9030	8200	Strumenti ed apparecchi per la misura o il controllo di dischi (wafers) o di dispositivi a semiconduttore
ex	9030	9000	Parti ed accessori per apparecchi della sottovoce 9030 8200
	9031	4100	Strumenti e apparecchi ottici per il controllo di dischi "wafers" o di dispositivi a semiconduttore o per il controllo di maschere e reticoli destinati alla fabbricazione di dispositivi a semiconduttore
ex	9031	4900	Strumenti ed apparecchi ottici per la misurazione della contaminazione superficiale da particelle su dischi (wafers) a semiconduttore
ex	9031	9000	Parti ed accessori per apparecchi della sottovoce 9031 41 00 o per strumenti ed apparecchi ottici per la misurazione della contaminazione superficiale da particelle su dischi (wafers) a semiconduttore della sottovoce 9031 49 00